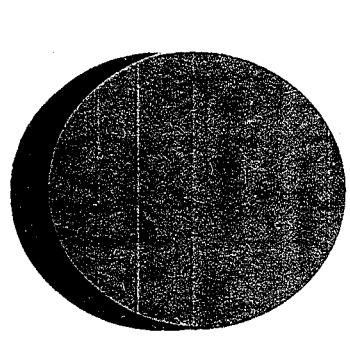


"To dibi la, i te fén ye wa fén yé t'i ye. Nka bō dibi la, i bë fén ye, fén yé b'i ye". AMPJ Ñemaaba Kónela Mariyamu Tarawele



DBIFARA

Boko 26 Boko Kerenkerennen

Kunnafoniseben Bamanankan na. Sigida : Bajalan I^o, Komini 3^{an}, bôlon 462, du nûmero 196,
@ : dibifaramali@webmails.com, Negejuru : (223) 645 96 22 Bamako - Mali ; Sôngô : Sefawari dôrôme 30

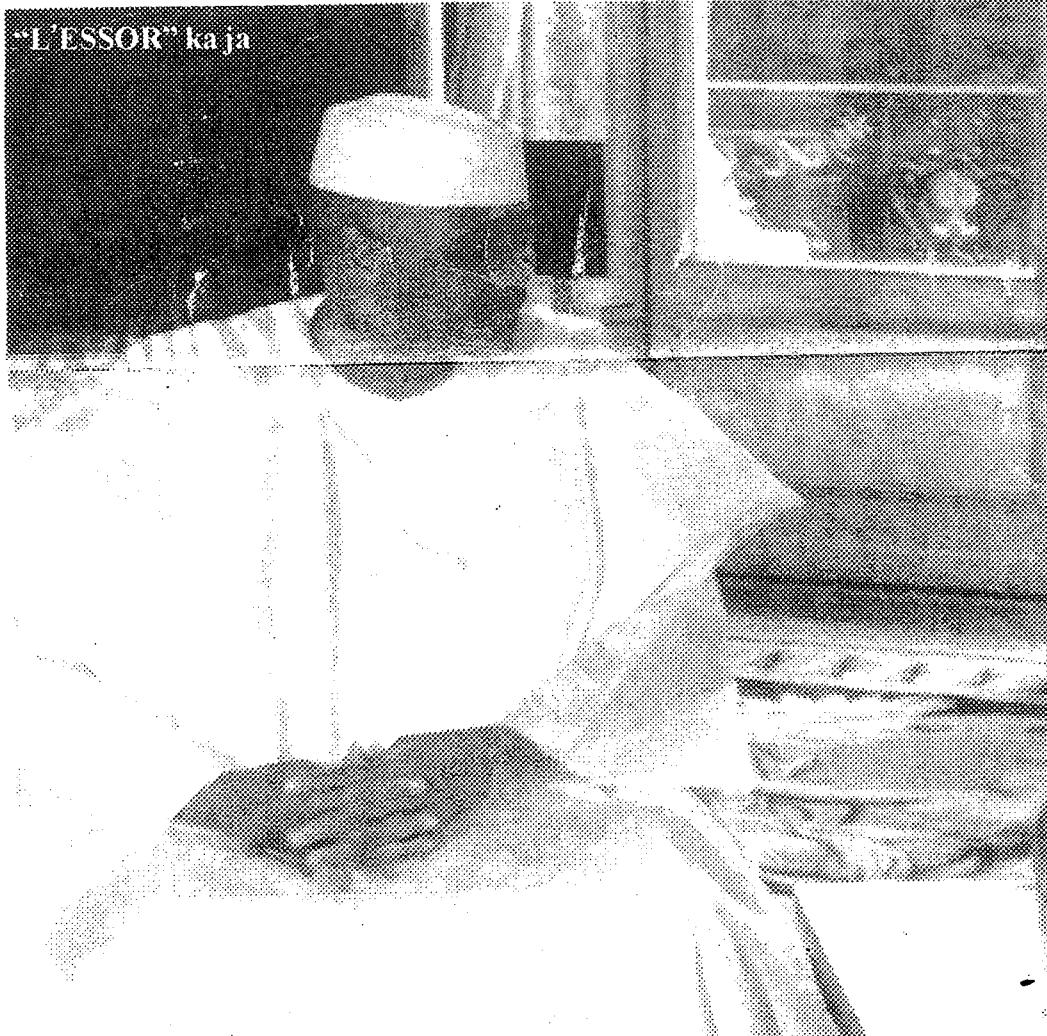
Labôlikuntigi : Yusufu Jalo

Desanburukalo San 2003

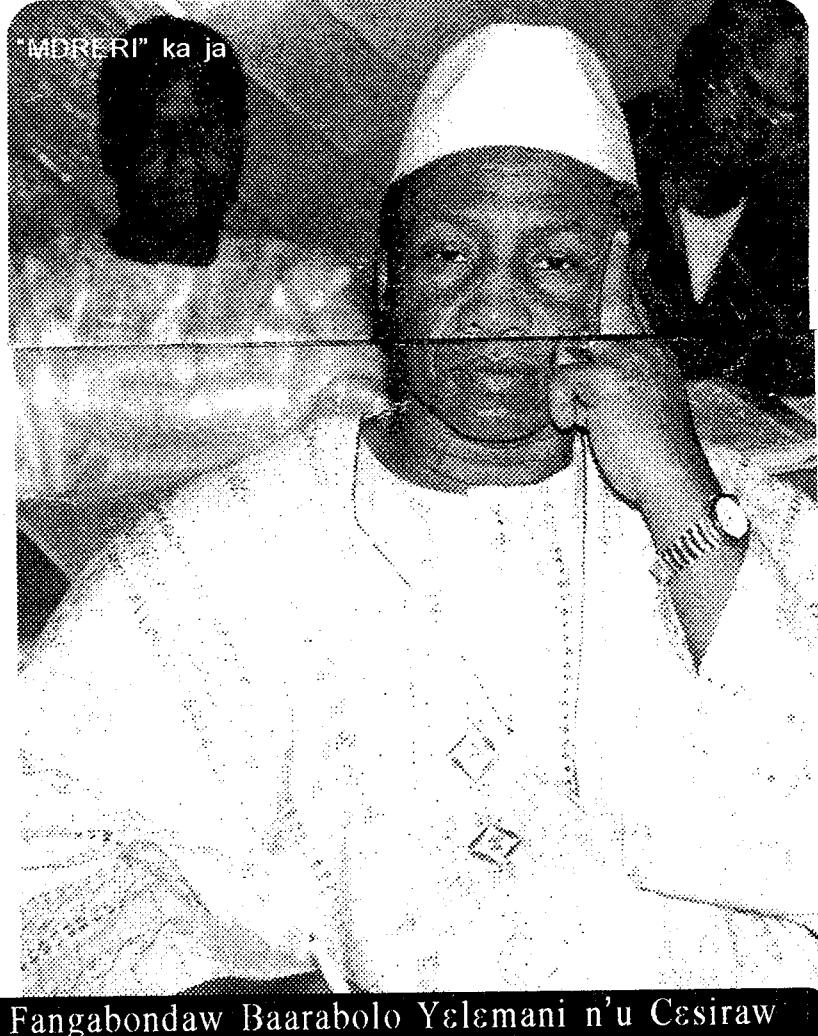
Werifikateri sigiliko

Jamanakuntigi bena jòn sugandi ?

n° 2



Mali Jamanakuntigi Amadou Tumani Ture "ATT"



Fangabondaw Baarabolo Yelemani n'u Cesiraw
Jiidili Minisiri Babi Ould Hamed Gansoud

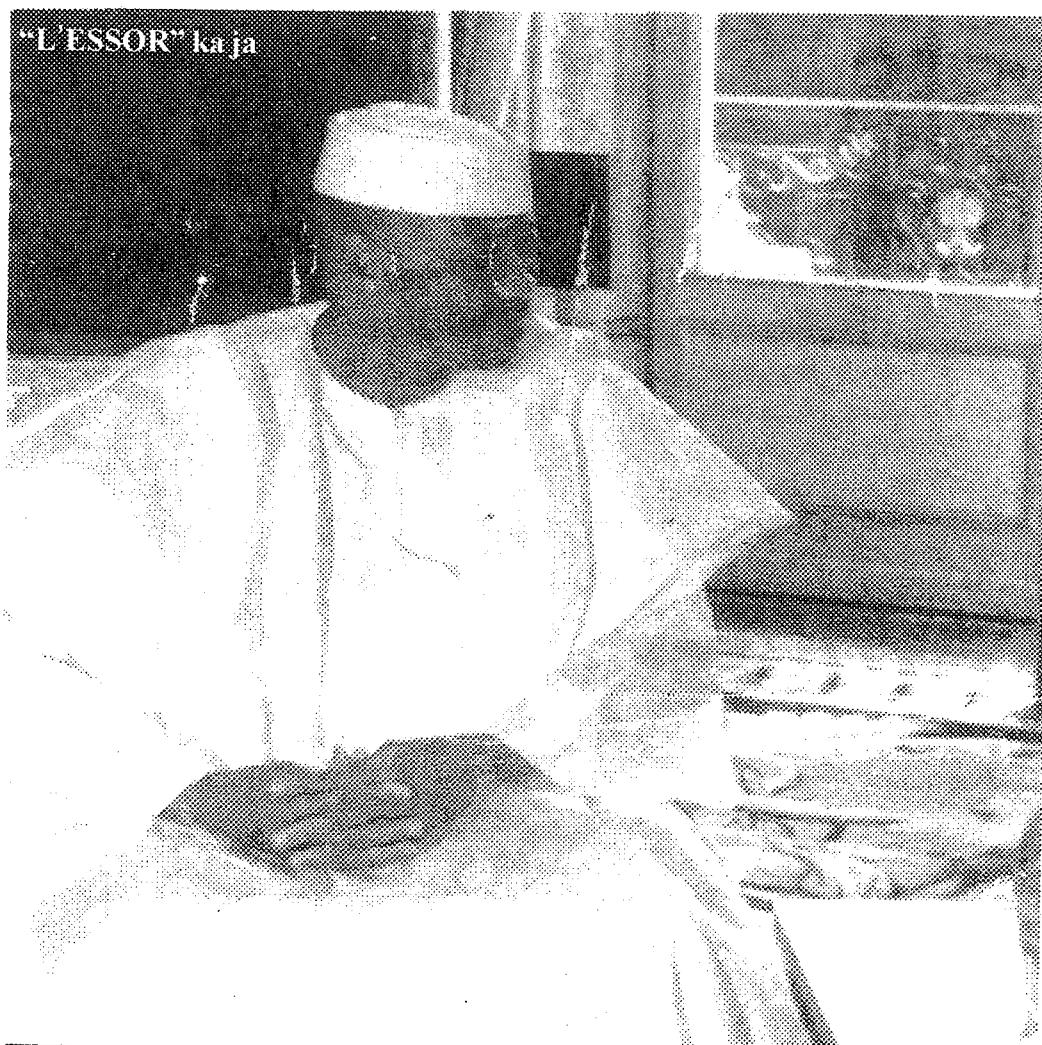
Forobanafolotiné ni yuruku yuruku keléli n° 5-6

A ka kan ka mun faamu Werifikateri kan ?

Aw SANBEE SANBEE

Jamanakuntigi bena jōn sugandi ?

Werifikateri n'an b'a wele fana ko Yerelasegesegelikela, o sigili ma lajeya mogow bolo. Dow b'a jate baarada kura were sigito ye. Dow fana b'a jate k'a bena min ke, o be ka ke kakoro. Hakililajigin na, San 2002 kalataw nekoro, Jamanakuntigi Amadu Tumani Ture da sera a ma a ka jamana labaarali feerew la. Yerelasegesegelikela hakilina bora min ? Bi, a ko kelen ka sira soro ni sariya tali ye a kan, ATT bena jamanaden dō sugandi waati nataw la, k'a ke Werifikateri ye.



Mali Jamanakuntigi Amadu Tumani Ture "ATT"

Hakililajigin na, San 1992 Fangalatēmwaati la, Amadu Tumani Ture tun kera Jamanakuntigi ye. A y'a naniya o waati, ka yelēma don baaradaw baarabolo la. O yelēma be nesin mara nebo konuman ni forobanafolotiné ni yuruku yuruku keleri ma. O kuntilenna na, ATT y'a ka o waati mminisiri dō lawuli ka taa a laje Kanadakaw

b'a ke cogo min. Nin baara bēe tun ka kan ka wolo forobanafolomafenw s e g e s e g e l i d a kerenkerennen dō sigili la Mali kōn. ATT ye fanga di jamanadenw ka maa sugandilen kuraw ma kasoro a baara ma se ka ke.

Nka, ka kōn a sigili ne, Amadu Tumani Ture ye hakilina in dajira. O folo kera a

ka jamanakuntigiyia ninini nekorotaama senfe. Kalata kofe, Amadu Tumani Ture seginna hakilina in kan a ka jamana labaarali feerew la. Ay'olahidu talen lajeya Goferenaman ka jamana labaarali dantigesebenba kōn. O sebenba dajirala minisiri nemaafé Depitew la.

A ko tiimeni sira kan,

Amadu Tumani Ture bolo. ye minisiriso dō sigi. O Maliden bēe dama ka minisiriso nesinnen kan sugandili in na n'a don fangabondaw ka y'a soro : baarabolo lakurayali n'u cesiraw jiidili ma. O minisiriso y'a cesiri a ka ciyaw fe. O ciya dō tun ye Werifikateri sigili nebilabaaraw S e g e s e g e l i waleyali ye. Sugandili sira fe, mogo 10 folo de be sugandi. S e g e s e g e l i O minisiriso in ye baarakēkulu dō sigi a ko kama. Jamanakuntigi be O ka baara kelenw nana foori Sariya dō tali la Depitew fe San 2003 utikalo tile 25. A be tila ka mogo Sariya in nimoré ye 03-030/P-RM ye. Aye Yerelasegesegelikela ka baarada sigili yamaruya. Baarakēkulu in ye Werifikateri n'a ka dankan sungandicogo ke bilasiraliseben k'o di minisiri ma.. Jamanadenw be k'u O seben be yere ninika yali Yerelasegesegelikela n'a ka dankan sugandili latemecogo nogoya jamanakuntigi

k'oka dankan ye. Nin ye Werifikateri sugandisa bocogo ye sariya fe. San 2004 kalo saba folo kōn, Werifikateri bēna sigi. Jamanakuntigi bēna sugandi k'ō ke Werifikateri ye ?

Werifikateriko nacogo

Werifikateri sigili yamaruyara sariya fe min tara San 2003 utikalo tile 25 n'a nimoro ye 03-030/p-RM ye. A dabokun ye ka yelema don Fanga ka segesegeli baaradaw ka baarakebolo ta, ka segesegeli baara yere don dala, k'a sinsin walasa ka forobanafolotine ni yuruku yuruku kele. Werifikateriko yere jumine bora min ?

Werifikateri ye
se gesegeli
Fangabonda ye min
sirilen te
Fangabonda were
la. Walasa k'a ko
yere faamu, an be
segis an ko ka taa
fo San 1967 la.

Sariya do tara o
San desanburukalo
tile 23 ; a nimoro ye
6743 ANCP ye. O
ye segesegelikeda
sigili yamaruya.
Yamaruyasaben
were bora o kofe k'o
baarada datugu. O
datuguli seben bora
San 1968
desanburukalo tile
28. A nimoro tun ye
10/CMLN ye.

San 1970,
yamaruyasaben
were bora
zuwenkalo tile 8 ; o
nimoro tun ye
1/CMLN ye. O ye
j a m a n a
se gesegelida
cakeda folo sigi sen
kan. O cakeda tun
sirilen don
jamanakuntigi ka
baarada la.
San 1978
zuwenkalo tile 8,
Fanga ka
yelema baaraw



Minisiri Babi Ould Hamed Ganfoud

Se gesegelikelo
sigili yamaruyasaben
78-17 CMLN bora.

San 1980 na, Dijne
Nafoloko Tonba
"FMI" o ni dijne
nafolobolaw ni waati
kofolen in
Goferenaman y'u
bolo don joggon bolo
ka feerew tige
j a m a n a
forobanafoloko
lasaniyali la. O
feerew ye yelemaw
don Jamanakuntigi
ka baarada
bolofaraw la. O
yelema baaraw

se gesegelikeda in
ka baaraw la.
San 1991 wulikajo
kofe, Fangalatem
kunnasigiw ye
lahidu ta ka
forobanafolo
jenaboo kojuman.
O cogo la, Amadu
Tumani Ture y'a ka
minisiri do lawuli ka
taa Kanadajamana
ta cogo laje. O
sigicogo, o ka
baara kecogo n'a
tow be se mafilela o
taama senfe. ATT
ka ciden seginnen,
Kanadakaw ka
dembe cakeda min
be wele ko "ACDI",

daminena San 1983
ka taa a bila San
1988 na.
Hali n'a tun sirilen
don a ka baarada la,
o waati
Jamanakuntigi ma
son k'i sendon
forobanafolo
1992 awirilikalo tile

o ye cidenkulu
kerenkerennen do
lawuli (maa 3) ka na
jatemin e ke Mali
nafoloko se gesegeli
kecogo n'a taabolow

kan. O cidenkulu
donna Mali la San
1992 awirilikalo tile

30. Tile 21 kono, kulu
in ni jamana
kolatigebaga caman
ye nejogon
kumajogonya.
Kanadakaw ka
cidenkulu mogo
saba ninnu ka baara
foorituma, u y'u ka
jatemin e jaabiw ke
nefalisaben do kono,
k'o ci Jamanakuntigi
ni Depitew ni Minisiri
Nemaa ma.

Cidenkulu in y'a
lajeja ko
Yerelas gesegelikela
be se ka sigi ka ke
Fangabonda ye Mali
kono. A sigili ka kan
ka na ni yelema
minnu ye, u da sera
olu ma. O fela
dajiralenw mana
sabati, se gesegeli
baara be sinsin Mali
kono.

Mamadu Buware

DIBIFARA

Sigida : Bajalan I°, du 196, bolen
462, Ngejuru : (223) 645 96 22

Labzikuntigi : Yusufu Jalo

Demejogonw : Fanta Kulubali, Mamadu Buware, Daramani Tarawele
Kasimu Kone (USA), John Hutchison (Boston University),

Labugunda : LINO - Bamako

@ : dibifaramali@webmails.com Bolen Hake : 3000

Fangabondaw Baarabolo Yelemani n'u Cesiraw Jidili

Minisiriso de ye nin boko musaka ta

Forobanafolotipe ni yuruku yuruku keleli

Werifikateri Sigikun

Mara nebo konuman ni jelenya min ka kan ka don forobanafolo nenabɔcogo la, olu b'a wajibiya segesegeli lakika ka boli cakedaw kan sango mìnnu sirilen te fangabonda were la. O be ke walasa forobanafolotijé ni yuruku yuruku be se ka kele a ne ma. O te ne segesegeli baara sinsinni ko.

A be waati bo, segesegeli baara jøda tun kera bolokfeko ye. Bi min ye bi ye, a jøda be ka lapasa dijne nafoloko baaradabaw fe ka fara jamajekulu yere ta kan. Bawo, a yera k'a fo, ko jamana si ka soro te yiriwa n'a ma mara nebo kopuman dabaliw tige ani ka segesegeli fangabonda dɔ̄ sigi sen kan min sirilen te fangabonda were la.

Fanga ka sεgεsεgεlε i yamaruyaw b'a yεrε ka bolokan. O n'a ta bεε, a bε se ka wele bila cakeda ma min sirilen tε fangabonda wεrε la, k'a dεmε sεgesegeli baara la, k'a jεdaw kiimε baara kεko numan sira kan.

Waati bεε, Fanga kunnasigiw ka kan ka hakilijakabo kε ka nεsin a ka baarada sigilenw n'a ka feεrε waleyataw ma.

A b'o kε ka kεnε ni yεlεmaw ye minnu bε senna dijε kono. A b'o kε fana ka kεnε ni jamakulu ka laniniw ni fasodenw ka hamiw ye.

forobanafoloko sεgesegelikεlaw fε lajεba in senfε. O lajεba sigira San 2003 marisikalo tile 20 fo a tile 23, forobanafoloko sεgesegelidako kan Bamako Lajεsoba la. A nεmaaya kalifara Mali jamana Minisiri nεmaa na. Lajεba in sigikun kεra fεn damado ye: - ka siraw nini minnu bε kε sababu ye ka sεgesegeli baara sinsin. Werifikateri sigili y'o feεrε dε ye,

- ka feεrew tige ka kεkansεgesegeli laada sigi, k'a boli forobabaaradaw ka forobabaaraw latεmεcogo ni

Werifikatéri	dōnwow kan.
Sigili Nasira	A kōlōsira lajēba in
Werifikatéri sigili	senfε, ko
bōra hakilina na	s ε g ε s ε g ε l i
min sinsinna kōlōsi	baaradaw ka ca wa
dōw kan. O kōlōsiw	u baarano jōda
k ε r a	man bon.

Werifikateri		ca
Sigikun		mæ
Werifikateri təna		b'a
bila səgesəgəli		ka
baarada təw nə na:		W
A təna bali u ka	n	
ciyaw waleyali la. A	ju	
baarada bəna ke	We	
səgesəgəli dabali	ba	
tigelenw n'u	kiir	
baa ran e dən w	-	
kafoyočč cakəda ye	bo	
walasa ka	po	
səgesəgəli baara	da	
yere sinsin.	kad	
Werifikateri sigikun	- F	
ye ka səgesəgəli	bo	
baara yere sinsin	ko	
walasa ka	w	
forobanafolotjə ni	for	
yuruku yuruku kələ.	ka	
A sigikun də fana	-	
ye:	for	
- k a a	baa	
forobabaaradaw	je	
ŋenabɔcogo sinsin,	mæ	
- ka dannaya sinsin	We	
baarakəŋogɔnw ni	ke	
ŋögɔn ce,	se	
- ka fasoden hakili	ma	
I a t i g ε	sin	
forobanafolomafənw	k	
ŋenaboli kan.	ker	
Werifikateri sigili	for	
bəna səgesəgəli	ni	

cakədaw ka ciyaw
mabən kokura min
b'a to u jōda bə ye
ka jne.

Werifikateri bə
na ni sababu
jumənw ye ?

Werifikateri kə
baara bəna kə kə
kiiməni kə ka jnesin:

- Yiriwa fəεrə
bolodalenw ni
porozew ma, yiriwa
dabali tigelenw
kadara kənə,
- Forobamusakə
bətaw mabənn
konuman mə
w a l a s a
forobanafolomafənw
ka mago jne,
- Cakədaw n
forobabaaradaw kə
baara taabolow n'u
jənabəli konuman
ma.

Werifikateri sigili bə
kə sababu ye kə
səgesəgeli baara
mabən ani k'ə
sinsin. O sira bə tal
k k
kərenkərennenya la
forobanafolomafənw
ni səgesəgeli siraw

labenni konuman
kan.
Baarakεŋögonya
hukumu kɔnɔ,
s e g ε s ε g ε l i
baaradaw ka kan ka
sεben lakikaw lase
Werifikateri ma.
Werifikateri bε a ka
baaraw ke olu kan.
o siratigε la,
segεsegeli baarada
minnu y'a
baaranögɔn fɔlɔw
ye, olu ka kan ka
kunnaфони jɔnjɔnw
lase Werifikateri
ma, ka fara baara
kεcogo gafew
dilanni ni sariya
sεbenw jensenni
kan. Baarada
segεsegelenw bε
maben ka kεjε u ka
kuntilennaw ma.
S ε g ε s ε g ε l i
baarada bolofara
bε cakεdaw kɔnɔ ka
fara nafoloko ni
baarada jεnaboli
kan. Olu bεna a
mafileŋögɔn fε k'u
ke bolofaraba kelen
ye min ka baara
taabolow jεlen don
wa u bε faamu.

A ka kan ka mun faamu Werifikateri kan ?

Werifikateri ye mun
ye ?

Werifikateri ye fangabonda ye min be se ka jate forobanafolomafenw s e g e s e g e l i jenabominen ye. Fangabonda don min sirilen te fangabonda were la. Baarada nafamaba don forobanafolo jenabecogo n'a donwow segesegeli sira kan walasa k'a mafile ni baara taabolo ka pi ani n'a be mago ne. Werifikateri in bera fara segesegeli baarada korow kan. U be ke ka pogon dafa.

Mun na sariya ye
Werifikateri sigili
yamaruya ?

S e g e s e g e l i baarada 10 hake de be Mali kono. A segesegeli baaradaw be sirilen don fanga la. O ye geloya ye a baara la. O ko, baarada walima cakeda dow te segesegel san mume yere kono k'a sabu ke segesegeli dogoya ye. Werifikateri be sigi, nka a tena siri fangabonda were la. A sago b'a yere la. A ka baara taacogo b'a yere sago la. A ka san

baarakena folo jenabecogo fana b'a sago la.

Maa o maa dun sugandira ka baarada dojemaaya kalifa a la ka tila ka forobanafolomafenw bila a ka bolo kan, segesegeli ka kan ka boli o tigilamaa kan.

A kolosira k'a fo ko segesegeli baarabolofaraw sirilen don fangabonda were la.

Werifikateri n'a baarakenogonw be sugandi cogo di ? Werifikateri ka segesegeliklaw s u g a n d i l i welewelemadali be ke ka mogo jonjon ta. O welewelemadali be ke a yere fe.

Sugandili be ke dalilu kerengerennenw kan. Maa 10 be latomo olu la.

Kulu kerengerennen do be segesegeli boli o maa 10 kan, ka mogo 3 sugandi olu cema. O mogo 3 de cema, Jamanakuntigi be Werifikateri sugandi. A b'a ka dankan sugandio cogo kelen na. O ko, jamanakuntigi be yamaruyaseben laben k'o sugandiliw sementiya.

N'a sugandira,

Werifikateri be san 7 ke Werifikateriya la. Fosi te se k'a bo a la waati kofolen kono fo ni fijne juguw yera a yere ka baarakecogo la. San 7 mana ban, a te se ka sugandi tugun ka ke Werifikateri ye.

N'a sigira fana, a ka baarakeminew n'a ka musakaw jenaboli be to a yere ka bolo kan.

Ni Werifikateri sigira, a te se ka wele kiiritige la. Werifikateri be se ka maaw ta k'u ke segesegeliklaw ye. O tali be ke Werifikateri yere fe.

Fen jumenw de ka
kan ka dafa

Werifikateri la ? I mana ke baarada o baarada la (foroba, kenyereye, cakeda were) walima ton o ton, Werifikateri ka segesegeli be boli a kelen kelenna bee kan. A b'a segesegel ni nafolomafen ninnu donna u daw fe, a cogo ma ani n'u ye mago ne.

I n'a fo Sariya 03-030/P-RM y'a dajira cogo min na, Werifikateriya be kalifa jamanaden na:

- Segesegeli baara kalan n'a feere donniw be min na,
- A baaranedon lakika semantiyalen don min na a ka san caman baara fe segesegeli

dakun na,

- Min ye maa ladiri ye ni sabati be a ka baara taabolow la. O jogo joda ka bon kosebe a baara la bawo Werifikateri ka kan ka ke mogo jogopumantigi ye dakun bee la sango forobanolo jenaboli sira kan.

A sira folo :

Segesegeli baara waleyato man kan ka jate fijne bilali ye baaraw la. A man kan ka jate fen ye min be baaraw lasegin ko. Werifikateri b'a felaw fo baarada segesegelen kan. O ko, a b'o seben ci a ciyow la.

A sira filanan :

Fijne mankanmannin minnu te sariyasoso sira ye, a b'olu latomo k'u latilencogo dantige seben do kono. A b'o lase baarada segesegelen ninnu ma.

Werifikateri ka o latilenniw be boli baara labencogo, baara latemecogo ani baarakecogo kan.

Sira sabanan :

Ni segesegeli y'a jira k'a fo ko tijeniw donna baara latemecogo n'a kecogo la, o yoro bee, Werifikateri be wele bila sariyatigiw ma.

Ni kiiri be ke, a be se ka kunnafoni jonjonw lase sariyatigiw ma. A b'a ka segesegeli kuncie ni seben do labenni ye k'o lase baarada segesegelenw jemaaw ma.

San foorituma,
Werifikateri b'a ka
(A to be ne 6 kan)

A ka kan ka mun faamu Werifikateri (ne 5 to) kan ?

nefolisabenba laben. A b'a dantige a ka san segesegeli baara kelenw kan o sebenba kono.

A b'o nefolisabenba ci Jamanakuntigi ma. A be do ei Depitew ma ka tila ka kelen ci Minisiri Nema'a ma. O sebenba konokow kunnafoniw be lase jamanadenw ma.

Werifikateri be lasoro cogo di ?

Werifikateri lasoro ka nogon. Musakaboko te a la. Sebenjenaboko fana t'a la fo n'a kera Werifikateri yere ye min sigi sen kan a ka baara latemecogo n'a jenabocogo juman siratige la.

Maa o maa, n'e de y'a ye ko baarada do be ka forobanafolomafenw latije walima k'a be yuruku yuruku sira kan, i be se ka wuli ka Werifikateri segere k'i dantige a ye a ka kolosiw kan. O tigi be se a ma ni dalilu gelenw ye minnu b'a ka kolosiw sementiya. Werifikateri b'a hakili jakabo o tigi ka dantigeli kan.

Jen be Werifikateri yere fana segesegel ?

Baarada si segesegebali te to. O kama, Werifikateri fana be segesegel.

O cogo la, Werifikateri be segesegel san 3 o san 3.

Werifikateri ka baaraw segesegeli be lateme segesegeli baarada do ma min be sugandi welewelemada do senfe. O segesegeli be boli Werifikateri ka musakaw jenabocogo n'u dondaw kan.

Seben do be dilan Werifikateri ka baara kelenw kan. O seben fana konokow kunnafoni be lase jamanadenw ma.

Sira jumenw be Werifikateri ni foroba segesegeli cakedaw ni nogon ce ?

A jirala ko segesegeli baarada 10 hake de be jamana kono.

U be nogon dafa segesegeli kadara kono. O kama u ni Werifikateri be je k'u bolo don nogon bolo ka segesegeli baaraw ke. O baarakajogonya be teme sira fila fe :

Folo : Segesegeli cakeda ninnu b'u ka

baarada bolodaseben n'u ka nefolisabenw ci Werifikateri ma. O be baarajogonya sira jiidi u ni nogon ce.

Filanen : Werifikateri be se ka segesegeli ciya dow kalifa cakeda ninnu na. A be se k'a kalifa k'nyerseye segesegelikedaw fana na. O sira be se sababu ye ka segesegeli baarajedon sinsin.

Werifikateri sigili siraw

Sariya de be Werifikateri sigi :

- a sigili sariyaseben be laben Giogeranaman fe,

- Werifikateri be sugandi jamanakuntigi fe sira min kan, a b'a ka dankan fana sugandi o cogo kelen na.

- Werifikateri bena sugandi waati nataw la (San 2004 kalosaba folo kono). A b'a ka baara damine o waati.

Yusufu Jalo

Waati nataw la, an b'na a jini ka Werifikateri sigili Sariya konokow lateme aw ma. O b'na ke an ni Minisiriso ka baarakajogonya hukumu kono. Ni Ala sonna a ma.

**Werifikateri Sigili
Baarakekulu
kerenkerennen ka
waleya kelenw**

Werifikateri sigili nebilabaaraw waleyal sira kan, Minisiriso min sigilen don Fangabondaw Baarabolo Yelemani n'u Cesiraw Jiidili ma, o ye baarakekulu kerenskerennen do sigi sen kan. O kulu ka baaraw jesinna fen minnu ma, o dow file :

- ka baara ketaw nobo ka kene ni Werifikateri sigili ye,
- k'o baara ketaw ke ka nogon lasoro a ko waleyabagaw bolo,
- ka feerew lase Goferenaman ma, feere minnu be ke sababu ye ka Werifikateri ka baaraw ke nogoya la,
- ka lasomini ke ani ka Fanga baarakajogonya kafo nogon kan walasa Werifikateri ka baaraw be ke ka ye.

Nin baara keta ninnu hukumu kono, kulu kerenskerennen in ye waleya damadow ke :

- sigili sebenw ni sugandicogo labenni,
- sariyabolo sebenw ladonni k'u bila minisiriw ka laadalatonsigi kene kan,
- sariyaseben labenni Werifikateri kan ani a ladonni k'a bila depitew ka awirilikalo laje baaraw cema.

O temenen ko, baarakekulu in ye baara werew ke :

- a ye seben laben min be Werifikateri n'a ka dankan sugandicogo siraw danbo,
- a y'a fela di Werifikateri dagayoroko n'a ka san baarakenafoloko ni baarakeminenko kan,
- a ye gafew dilan minnu be boli Werifikateri ka segesegeli baaraw keko juman jiidili sira kan,
- a ye segesegeli baaraw keko juman feerew laben.

*An ye nin kunnafoniw latome
"MDRIERI" ka sebenw na.*